

HESSEN LÖWE

DA...LMAGAZIN



Tobias Damm

Dieses Jahr gibt
es keine Ausreden

Löwen-Reise

Spiel vor
17.000 Zuschauern

LÖWEN
 **GEGEN
RASSISMUS**

Natürlich mit Bestnote.

Hessenlöwe

Anpfiff



ÖKO-TEST
RICHTIG GUT LEBEN

Krombacher Pils
Gesamturteil:

sehr gut

Ausgabe 08/2009

Herzlich willkommen

Endlich geht es wieder los

Obwohl die Sommerpause durch eine tolle WM in Südafrika verkürzt wurde, kribbelt es und ich kann es kaum erwarten, dass wieder um Punkte gespielt wird.

Eine Sache ist klar - diese Saison wird eine ganz besondere werden. Wir wollen den Sprung in die 3. Liga schaffen, die Voraussetzungen dafür sind da. Wir haben eine Mannschaft beisammen, die dafür alles geben wird. Sicher sind noch 17 andere Teams in der Liga, die vor allem gegen uns gewinnen wollen und uns das Leben schwer machen werden - doch unser Team ist stark genug, es zu schaffen. Ab Oktober ist das Auestadion endlich wieder komplett, mit einer tollen, modernen Haupttribüne. Unser neuer VIP-Raum ist jetzt schon zu klein - ein Beleg dafür, wie interessant der KSV Hessen für die Region ist und wie sehr alle dieser Saison entgegen fiebern. Ich freue mich schon wie ein kleines Kind auf die Atmosphäre, wenn die Hütte voll ist, das Flutlicht brennt und die Tribüne mit roter Beleuchtung strahlt.

Aber es gibt noch andere Dinge, denen wir entgegen fiebern. Endlich bekommen wir unser neues Vereinheim und damit wieder eine Heimat. Wir haben unheimlich viel Zuspruch und Hilfe erhalten - ohne diese Unterstützung hätten wir ein Projekt in

diese Größenordnung nie stemmen können. Auch Sie können noch mit dabei sein und sich beteiligen - sehen Sie am besten gleich mal im Internet unter www.ksv-hessen.de und auf Seite elf dieser Hessenlöwe-Ausgabe nach. Aber das ist nicht alles. Dank der Stadt Kassel haben wir nun auch den langersehnten Kunstrasenplatz mit Flutlicht. Insbesondere im Winter wird er uns helfen, unter guten Bedingungen zu trainieren.

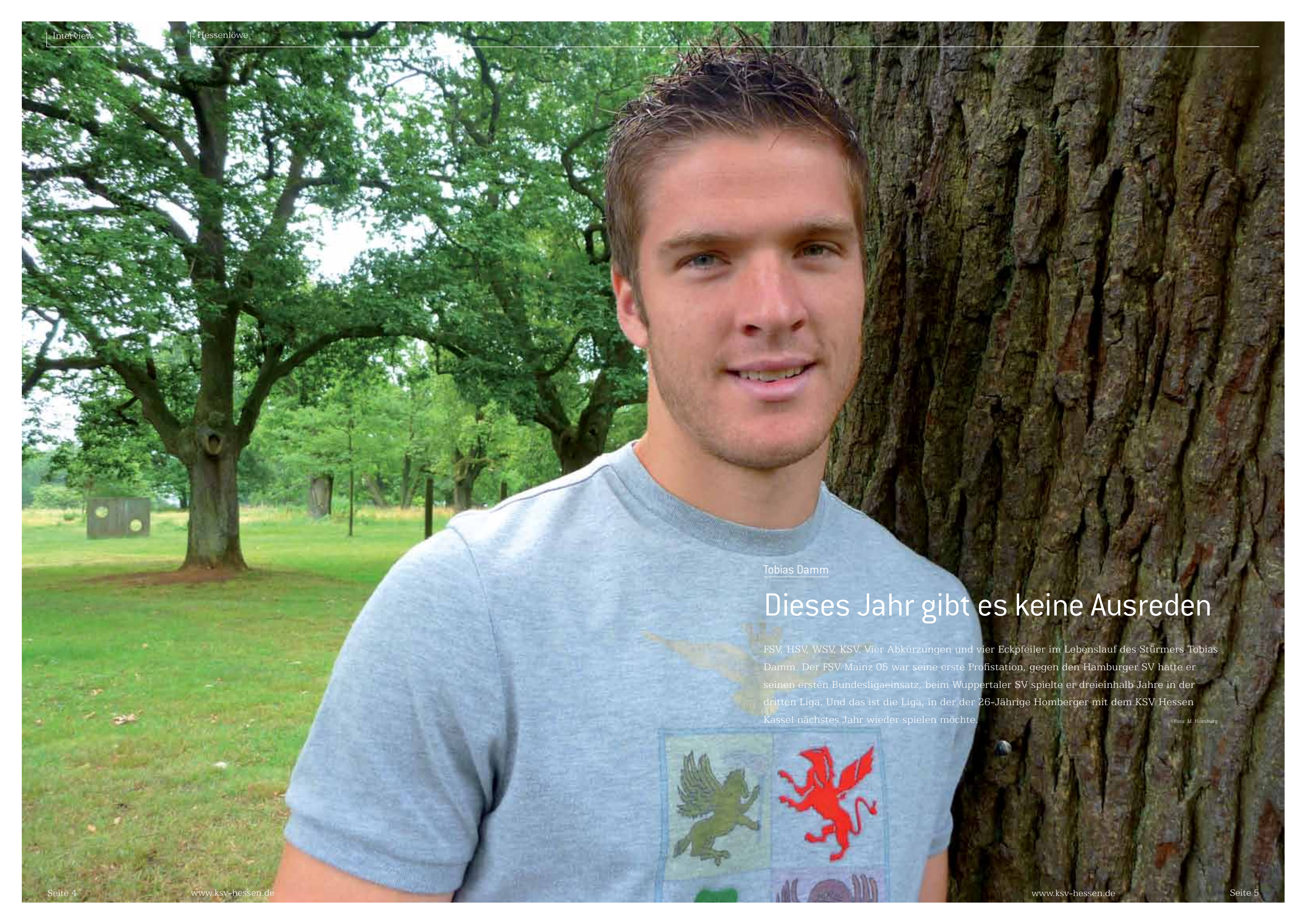
Am Herzen liegt uns auch eine vernünftige Reform der Regionalliga. Klar, wir wollen ohnehin raus aus der Liga. Aber unabhängig davon, muss der DFB reagieren. So wie bisher kann es nicht weiter gehen. Ende August wird es Gespräche mit dem Vorstand des DFB geben, die Wettbewerbsbedingungen für die Traditionsclubs müssen sich verbessern!

Sie sehen also, dass sich bei uns eine ganze Menge tut. Unterstützen Sie uns auf unserem Weg - es lohnt sich für uns alle!

Ihr

Jens Rose

Vorstandsvorsitzender KSV Hessen Kassel e. V.

A portrait of Tobias Damm, a young man with short brown hair and a light beard, wearing a light blue t-shirt with a crest. He is standing outdoors in a park-like setting with large trees and a green lawn. The background shows a row of trees and a small building in the distance.

Tobias Damm

Dieses Jahr gibt es keine Ausreden

FSV, HSV, WSV, KSV. Vier Abkürzungen und vier Eckpfeiler im Lebenslauf des Stürmers Tobias Damm. Der FSV Mainz 05 war seine erste Profistation, gegen den Hamburger SV hatte er seinen ersten Bundesligaeinsatz, beim Wuppertaler SV spielte er dreieinhalb Jahre in der dritten Liga. Und das ist die Liga, in der der 26-Jährige Homberger mit dem KSV Hessen Kassel nächstes Jahr wieder spielen möchte.

Foto: M. Homburg

SCHREIB
ZUKUNFT



SCHNELLER WEIL
SMARTER
MERCURIAL
VAPOR SUPERFLY II

GRIP
AUF ABRUF

MEHR GRIP, MEHR SPEED.
DANK AUSFAHRBARER STOLLEN
GIBT DIR DER MERCURIAL VAPOR
SUPERFLY II IN JEDER SITUATION
SICHEREN HALT FÜR DEN ALLES
ENTSCHEIDENDEN ANTRITT.
SCHREIB DAS GESETZ DER
GESCHWINDIGKEIT NEU.

NIKEFOOTBALL.COM

WERDE SCHNELLER MIT
NIKEFOOTBALL+

Herzlich Willkommen zu Hause.

Danke.

Fühlt sich Dein Wechsel für Dich an, wie nach Hause zu kommen?

Ja klar. Ich komme aus Nordhessen, war fünf Jahre unterwegs und freue mich jetzt wieder in der Heimat zu sein. Ich war zwar vorher auch einmal die Woche hier, so wie es jetzt ist, ist aber schöner, endlich wieder bei meiner Frau und meiner Tochter zu sein. Susanne ist die ganze Zeit in Homberg wohnen geblieben und ich bin jetzt quasi wieder hier eingezogen. (lacht)

Dein letzter Auftritt im Auestadion war für Dich eine Fußball-Gala beim 3:0-Sieg mit Schwalmstadt gegen den KSV in der Saison 2004/05.

Das war für mich das erste Mal im Auestadion. Auch für Schwalmstadt war es ein besonderes Spiel, weil Kassel Aufstiegsfavorit war.

Das Spiel war perfekt für Dich als schneller Konterstürmer zugeschnitten.

Ehrlich gesagt kann ich mich gar nicht mehr so gut an das Spiel erinnern. Das ist ja auch schon sechs Jahre her. Wir haben aber mit Schwalmstadt viel auf Konter gespielt, weil wir kein Favorit waren und deshalb standen wir immer etwas tiefer. Mir als schneller Stürmer ist das natürlich zugute gekommen. Mit dem System haben wir gut gespielt und sind dann auch in der Klasse geblieben. In Mainz und Wuppertal war das dann für mich alles etwas anders.

Hast Du diese Grundschnelligkeit noch?

Davon gehe ich aus. (lacht)

2005 folgte Deine Zeit in der Mainzer Fußballschule von Fußballexperte Jürgen Klopp. Was denkst Du über diese Zeit?

In Mainz habe ich fußballerisch und taktisch sehr viel gelernt. Wenn man von der



Illustration: M. Bretschuh

vierten in die erste Liga geht, ist das natürlich ein riesen Sprung. Im ersten halben Jahr habe ich aber noch in Homberg gewohnt, bei Schwalmstadt mittrainiert und am Wochenende für die Amateure von Mainz gespielt, um meine Ausbildung zum Gießereimechaniker, Fachrichtung Maschinenbau im VW-Werk noch fertig machen zu können. Ab Januar 2006 war ich dann direkt bei den Profis dabei.

Wer hat Dich nach Mainz geholt?

Der Mainzer Co-Trainer Željko Buvač war ein guter Freund von unserem damaligen Trainer Dragan Sicađa und über die wurde das dann in die Wege geleitet. Der Trainer und der Manager von den Mainzer Amateuren haben mich dann bei ein paar Spielen in Schwalmstadt beobachtet.

Also hat Jürgen Klopp Dich erst bei den Mainzer Amateuren spielen sehen?

Ja. Als meine Ausbildung beendet war, hat er mich zur ersten Mannschaft hochgezogen. Ich habe dann noch zwei Wochen Vorbereitung bei den Profis mitgemacht, weil die Rückrunde Ende Januar schon losging. Ich wurde aber nur einmal beim Spiel gegen den HSV eingewechselt und habe sonst bei den Amateuren gespielt.

In der Bundesliga-Saison 2006/07 hast Du gleich am 1. Spieltag Dein Highlight beim 2:1-Heimspielsieg gegen den VfL Bochum.

Das war ein richtig geiler Tag für mich. Jürgen Klopp hat mir schon zwei Tage vorher gesagt, dass ich gegen Bochum spielen werde, weil ich auch in der Woche davor im Testspiel gegen Liverpool von Beginn an spielen durfte und ein Tor geschossen habe. Und dann schlägt das

(Fortsetzung nächste Seite)

Info

Tobias Damm

Geb. am 30.10.1983
in Homberg/Efze
Nationalität: Deutsch
Größe & Gewicht: 1,85 m / 82 kg

Im Verein seit/ Vertrag bis:
2010-2013
Position: Angriff
Rücknummer: 22

Bisherige Vereine:
SV 07 Falkenberg (bis 1987),
FC Homberg 1924 (1987-2003),
TSV Wabern (2003/04), 1. FC
Schwalmstadt (2004/05), 1. FSV
Mainz 05 (2005-2007), Wuppertaler
SV (2007-2010)

Spiele/Tore (bis 09/10):
1. Bundesliga (9/1), 3. Liga (72/13),
RL Nord (47/20), OL Hessen (26/18),
OL Südwest (32/13), DFB-Pokal (3/1)



www.zentra-kommunikation.de



Tobias Damm. „Ich gehe gerne auf die Fans ein und versuche viel mit Ihnen zu sprechen. Wenn sie etwas wissen wollen, bin ich für alle Fragen bereit.“

Foto: M. Homburg

Herz natürlich ein bisschen schneller. Man ist natürlich aufgeregt, konzentriert sich dann aber wieder auf das Spiel. Der Rest ist Gänsehaut pur, wenn man das erste Mal im vollen Mainzer Stadion einläuft und einen guten Tag erwischt. Ich habe wirklich ein gutes Spiel gemacht und das 1:0 geschossen. Das war im Fußball definitiv mein größtes Moment.

2007 kam Dein Wechsel nach Wuppertal. Warum der WSV?

Im Winter 2006 hatte ich ein Gespräch mit Jürgen Klopp, der mir gesagt hat, dass es in der Rückrunde gegen den Abstieg geht und es könne sein, dass ich weniger Einsatzzeiten bekomme. Und gleichzeitig hat er mir gesagt, dass sich schon vier Vereine gemeldet haben, die mich gerne ausleihen würden. Ich habe mit drei Vereinen gesprochen und das beste Gespräch und das beste Gefühl hatte ich in Wuppertal. Sie waren in der Regionalliga Nord auf Platz zwei und da war für mich klar, dass ich nach Wuppertal gehe.

Dort warst Du schnell Publikumslieb-ling. Wie kam es dazu?

Das stimmt. Zum einen habe ich eine ordentliche Rückrunde gespielt und zum anderen gehe ich gerne auf die Fans ein und versuche viel mit Ihnen zu sprechen. Wenn sie etwas wissen wollen, bin ich für alle Fragen bereit. Ich denke das war in Wuppertal das Ausschlaggebende, warum die Fans mich so gemocht haben.

Ein Jahr lang warst Du mit Mahir Saglik das Traumduo im Wuppertaler Angriff. Hast Du noch Kontakt zu ihm?

Das war in der nächsten Saison. Ich bin erst zurück nach Mainz, weil Jürgen Klopp mich unbedingt wieder zurück haben wollte. Ich habe dort dann die Vorbereitung mitgemacht und dann kam aber im Prinzip dieselbe Geschichte, dass mir kein fester Stammplatz bei den Profis zugesichert wurde. Ich habe dann in Wuppertal einen Dreijahresvertrag unterschrieben und auch erfüllt. In der Saison 2007/08 hatte ich dann Mahir als Sturmpartner, mit dem ich mich privat auch bis heute super verstehe und sehr engen Kon-

takt habe und der auch im Sommer mein Trauzeuge war. Wir haben auf dem Platz sehr gut harmoniert, aber leider hat er nur ein Jahr in Wuppertal gespielt und ist dann nach Wolfsburg gewechselt.

In der nächsten Saison wirst Du das Traumduo mit KSV-Legende Thorsten Bauer bilden. Wie wird euer Zusammenspiel aussehen?

Wenn wir das in die Saison übertragen, was wir in der Vorbereitung gespielt haben, kann das richtig gut funktionieren mit uns beiden. Davon bin ich überzeugt, weil wir uns auch neben dem Platz super verstehen. Mir persönlich macht es mit Thorsten als Sturmpartner wieder Spaß, so ähnlich, wie mit Mahir in Wuppertal, wo man wieder miteinander spielt.

Saglik spielt jetzt in der 2. Bundesliga beim VfL Bochum. Warum bist Du nicht im Profi-Fußball geblieben?

Ich hatte Angebote aus der 3. Liga. In Kassel hatte ich aber das beste Gefühl und Mirko Dickhaut hat mich mit seinen Zielen und seiner Philosophie absolut überzeugt. Deswegen habe ich mich für den KSV Hessen Kassel entschieden, um mit dem Verein wieder in die 3. Liga zu kommen. Ich habe gleich für drei Jahre unterschrieben, auch weil ich sehe, dass in Kassel etwas entsteht und sehr viel für die Zukunft möglich ist. Wenn man zum Beispiel das neue Auestadion sieht oder auch das neue Trainingsgelände, unter diesen Bedingungen macht es Spaß Fußball zu spielen.

Das Saisonziel heißt somit Aufstieg?

Dieses Ziel ist klar vom Trainer ausgegeben und dementsprechend wurde eine Mannschaft zusammengestellt, die die Qualität hat, aufzusteigen. Das hat meiner Meinung nach geklappt, wir haben eine bomben Mannschaft und ich denke, dieses Jahr gibt es keine Ausreden. Von der Mannschaft her sind wir stark besetzt und jetzt liegt es an uns, von Woche zu Woche unsere Leistung abzurufen, jedes Spiel hoch konzentriert anzugehen und dann können wir das große Ziel auch erreichen.


Das Gespräch führte Tim Siebrecht



Ideen, die halten!

BRENZEL 
BEFESTIGUNGSTECHNIK


Werner-Bosch-Str. 6 | 34266 Niestetal-Sandershausen
 Tel.: 05 61 - 57 28 12 & 57 20 11 · Fax.: 05 61 - 5 38 61

SNEAK PREVIEW

Und, was kommt jetzt?

Jeden Montag um 20.15 Uhr: Sneak Preview. Ob Action, Drama, Humor oder Horror? Wir verraten nicht, was es zu sehen gibt. Versprochen! Mehr Infos unter www.cinestar.de




Kassel am Karlsplatz.



Unternehmenskommunikation

clandre
 wird größer.
 clandre
 wird zu Insignio.

Das Löwenherz bleibt.



Insignio GmbH
 Ludwig-Erhard-Straße-14
 34131 Kassel
 Tel. (0561) 31 66 63-0
 dialog@insignio.de www.insignio.de

Antrag zum Ausfüllen und Ausfüllen

KSV-Clubhaus-Supporter! Machen Sie mit!



Ich gewähre dem KSV Hessen Kassel e. V. für den Neubau des Clubhauses ein Darlehen in Höhe von
 EURO 100,00 / 300,00 / 1.000,00 / 3.000,00 / 10.000,00 (Unzutreffende bitte streichen).

Ich verpflichte mich, diesen Betrag zu überweisen. Für das Darlehen erhalte ich ab dem Geldeingang auf dem Konto eine Verzinsung von 3 % p. a. Die Zinsen werden jeweils zum 30.06. eines Jahres abgerechnet, aber erst mit der Darlehensrückzahlung am 01.07.2016 ausgeschüttet. Bis zu diesem Termin kann ich das Darlehen nur aus wichtigem Grund kündigen (§ 490 BGB). Das Darlehen ist zweckgebunden und darf nicht für andere Belange verwendet werden.

Ich spende dem KSV Hessen Kassel e. V. für den Neubau des Clubhauses einen Betrag von _____ EURO

Die Spende ist zweckgebunden und darf nicht für andere Belange verwendet werden. Ich wünsche die Zusendung einer Spendenbescheinigung.

Meine persönlichen Daten:

Name, Vorname: _____ Straße, Hausnummer: _____

PLZ, Ort: _____ Telefon: _____

Ich gestatte dem KSV Hessen Kassel e. V. den Einzug des Darlehens / der Spende von meinem Konto:

Konto Nr. _____ Kreditinstitut, BLZ: _____

Ich bitte um Zusendung des gegengezeichneten Darlehensvertrags / der Schmuck-Urkunde an meine oben angegebene Anschrift

Ich bitte um telefonische Vereinbarung eines Termins zur Überreichung des gegengezeichneten Darlehensvertrags / der Schmuck-Urkunde

Bitte trennen Sie dieses Formular ab und senden es an die Geschäftsstelle des KSV Hessen Kassel e.V.
 Frankfurter Straße 131, 34121 Kassel





Arbeiter-Samariter-Bund
Landesverband Hessen e.V.
Ortsverband Kassel

Erzbergerstr. 18
34117 Kassel
mail@asb-kassel.de
www.asb-kassel.de

Servicetelefon:
0800 / 1 92 12 00



Foto: H. Sennelski

Löwen im hr-Fernsehen

Auch in dieser Saison ist der KSV Hessen im hr-Fernsehen präsent. In seiner Sendung heimspiel! am Samstag berichtet das hr-Fernsehen wie gewohnt von den Spielen der 3. Liga und Regional-liga. Die Sendung beginnt um 17 Uhr. Die Spiele der Löwen gibt es regelmäßig in längeren Zusammenfassungen zu sehen, oft sogar live aus dem Auestadion.



Verpassen Sie also nicht die Auftritte des KSV Hessen im hr-Fernsehen! Am Montag gibt es ab 22.45 Uhr die gewohnte heimspiel! Ausgabe mit vielen Interviews und Hintergrundberichten. Neu ist am Sonntag das heimspiel! Bundesliga. Ab 21.45 Uhr werden hier noch einmal die Ereignisse vom Sonntag zusammen gefasst. Dazu kommen alle weiteren wichtigen Sportereignisse vom Wochenende.

KSV trauert um
Arno Zimmermann

Am 24.07.2010 verstarb im Alter von 79 Jahren unser langjähriges Mitglied Arno Zimmermann. Er war in den 60er und 70er Jahren ein engagierter und wertvoller Mitarbeiter im Amateurausschuss, der überall respektiert und anerkannt wurde. Unvergessen ist seine markante Stimme als Stadionsprecher im Auestadion.

Von seinen bühnenreifen Auftritten, seinem mit Kassler Dialekt versehenen Humor, schwärmen noch heute alle, die das miterleben durften.

Bis zuletzt war er bei jedem Heimspiel Gast auf der Tribüne.

Wir werden ihn nicht vergessen.



Torjubiläum im Stadion



Lauftraining am Komsomolensee



Kurz vor dem Anstoß

Löwen-Reise

Spiel vor 17.000 Zuschauern

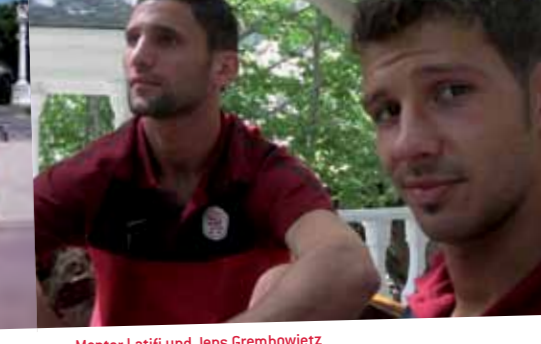
Es war ein ganz tolles Abenteuer für alle Löwen. „Vom Team-Building her war das absolut überragend“, freute sich Trainer Mirko Dickhaut. Die Reise ist vom einwöchigen Trainingslager, das die Löwen Anfang Juli im zentral-asiatischen Tadschikistan absolviert haben. Mit den Gastgebern der Löwen, den Brüdern Aziz Avganov vom Volkswagen Center Dushanbe und Rustam Avganov von der Starlexx GmbH & Co. KG in Kassel, besuchte Vorstandsmitglied Albrecht Striegel die Botschaft, die Mannschaft wurde mitsamt Trainer- und Betreuerstab in die Datscha vom Sohn des Staatspräsidenten eingeladen. Höhepunkt der Reise war ein Freundschaftsspiel gegen den Meister von Tadschikistan, den FK Istiqlol Dushanbe. Vor 17.000 Zuschauern gewannen die Löwen 3:1, das Spiel wurde live im Staatsfernsehen übertragen.



Training im Nationalstadion



Stadtrundgang



Mentor Latifi und Jens Grembowietz



Dennis Weigelt im Gespräch mit Alexander Frank (FK Istiqlol)



Enno Geade beim Training im Nationalstadion



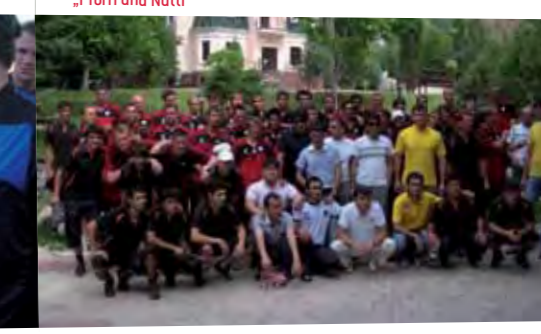
„Pforri und Nutti“



Mirko Dickhaut beim Training im Nationalstadion



Präsidentensohn Rustami Emomali und Mirko Dickhaut beim Shakehands, dazwischen unsere Gastgeber Aziz (li.) und Rustam Avganov



Das Abschiedsfoto

Fotos: A. Striegel

1:0

ALLE ERGEBNISSE AUF EINEN BLICK.
SCHON VOR DEM SPIEL.

Über 19 Mio. Wirtschaftsauskünfte
sofort abrufbar.

Wirtschaftsauskünfte
Risikomanagement
Forderungsmanagement/Inkasso
Creditreform Kassel
Telefon: 0561-7845630
www.creditreform-kassel.de



«Eines weiss man: wenn du das versuchst, wenn du glaubst in die Sache, wenn du gibst nie auf, dann ist wirklich in Fussball alles möglich»
Milan Sasic

Wir wünschen der Mannschaft, dem Vorstand und den Fans eine erfolgreiche Regionalliga-Saison 2009/2010.

Auf das unsere Löwen am letzten Spieltag einen Platz besser dastehen, als in der vergangenen Saison.

Wir wollen es uns ja im neuen Stadion gemütlich machen, nicht in der Regionalliga!



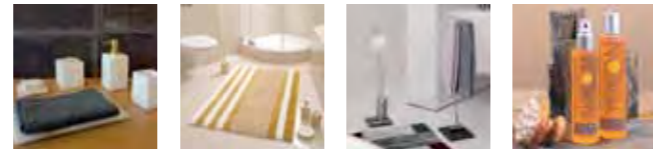
Tel.: 0561-78805-0

Kassel-Niestetal-Hofgeismar
 Gudensberg-Bad Wildungen

...wir sind für Sie da!



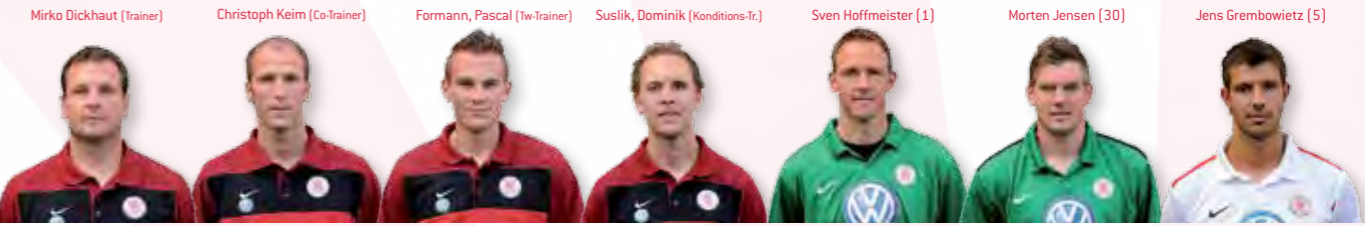
PIAZZA
 Badteppich-Collection
 Sonderanfertigungen möglich!



NICOL-MÖBEL
 Vertriebs-GmbH & CO.
 Wohnbadausstattungs-KG
 Ostring 48-50
 34277 Fuldaerbrück
www.nicol.de

KSV Hessen Kassel

Das Löwenrudel 2010/2011



Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von:



Sebastian Gundelach (32) Florian Heussner (21) Mentor Latifi (4) Mario Neunaber (14) Benjamin Weigelt (24) Michael Zepek (6) Ken Asaeda (18)



Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von:



Enrico Gaede (8) Dennis Joedecke (34) Kai Koitka (23) Jaroslav Matys (15) Andreas Mayer (9) Moritz Murawski (33) René Ochs (7)



Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von:



Mario Pokar (20) Thorsten Bauer (10) Tobias Damm (22) Manuel Pfforr (16) Uwe Heller (Zeugwart) Alfred Gäflier (Betreuer) Dr. Marco Spielmann (Arzt)



Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von: Wird Ihnen präsentiert von:



Ulrike Sparka (Ärztin) Kathrin Tepel (Physiotherapeutin) Markus Endert (Physiotherapeut)



Fotos: H. Szemski



Seit 10 Jahren erfolgreiche Partner!



Als bundesweit agierender Personaldienstleister sind bedarfsorientierte Dienstleistungen unsere Stärke.

Ob beim Fußball oder im Job, um erfolgreich zu sein, benötigt man eine „Top-Mannschaft“.

Wir decken den Personalbedarf unserer zahlreichen Kunden aus Großindustrie, Mittelstand und Handwerk in den folgenden Bereichen:

- gewerblich/technisches Personal
- kaufmännisches Personal
- pflegerisches Personal
- Hilfskräfte

Neben der klassischen Arbeitnehmerüberlassung bieten wir auch moderne Personaldienstleistungen wie:

- Outsourcing
- On-Site-Management
- Try and Hire

Spielen Sie uns den Ball zu, denn mit unseren qualifizierten Mitarbeitern erzielen Sie das entscheidende Tor!

Jochen Gabriel
 F&G Personaldienst GmbH
 Geschäftsführer

Thorsten Bauer
 KSV-Torjäger



Bei der medizinische Betreuung spielt der KSV schon in der 1. Liga!

Wir betreuen die Spieler des KSV erstklassig. Warum sollten Sie sich mit weniger zufrieden geben? Im MEDIKUM finden Sie ambulante Medizin verschiedener Fachärzte unter einem Dach.

MEDIKUM steht dabei für moderne Medizintechnik, Vermeidung unnötiger Doppeluntersuchungen und individuelle Betreuung.

Unsere Fachärzte im

MEDIKUM Kassel | Kurfürstenstr. 10-12 | 34117 Kassel
Fon: 0561/76640-0 | Fax: 0561/76640-151

- Augenheilkunde
- Gynäkologie
- Hals-Nasen-Ohrenheilkunde
- Orthopädie
- Dermatologie
- Psychotherapie
- Allgemeinmedizin
- Kinderheilkunde
- Druckkammer-/Sauerstoffzentrum

MEDIKUM Baunatal | Stettiner Str. 17A | 34225 Baunatal
Fon: 0561/76640-4500 | Fax: 0561/76640-4501

- Dermatologie
- Innere Medizin
- Hals-Nasen-Ohrenheilkunde

freuen sich mit dem gesamten MEDIKUM-Team auf Ihren Besuch!

www.medikum-kassel.de

Gemeinsam. Noch besser!

Mit der BARMER GEK –
treffen Sie immer ins Tor!

- wir sind dort, wo Sie uns brauchen
- erfolgreiche Bonusprogramme
- attraktive Wahltarife
- exklusive Zusatzversicherungen
- www.barmar-gek.de



BARMER GEK Kassel
Treppenstr. 4
34117 Kassel
Tel. 0561/81061 50-0*
kassel@barmar-gek.de

* zum Tarif Ihres Vertragspartners



Foto: Landgraf

SpVgg Weiden

Neu formiert ins zweite Jahr

Zum ersten Heimspiel der Saison 2010/2011 empfängt der KSV Hessen Kassel den letzten Gegner der abgelaufenen Saison. Mit einem 4:1-Auswärtsieg bei der SpVgg Weiden hatten sich die Löwen am 29. Mai in die Sommerpause verabschiedet.

Als bester Aufsteiger des Vorjahres geht die SpVgg Weiden nun in ihr zweites Regionalliga-Jahr – und das mit einer neu formierten Mannschaft. Nach den zwei Abgängen Marc Hämmerle und Florian Schürenberg in der Winterpause verließen weitere 13 Spieler zum Saisonende den Verein, darunter auch Michael Kümmerle, der zwischen 2006 und 2008 das KSV-Trikot trug. Dafür steht mit Daniel Möller, 2007 bis 2009 beim KSV, ein neuer Ex-Löwe im Kader der Weidener. Über Süsterfeld und Liga-Konkurrent Großbardorf war der 28-Jährige zu Beginn der aktuellen Saison zur SpVgg Weiden gekommen. Im ersten Spiel, der 0:1-Niederlage gegen Sonnenhof Großaspach, kam er allerdings erst in der 68. Minute in die Partie. Mit ihm verstärken zwei weitere Spieler aus der Regionalliga Süd den letztjährigen Tabellenzehnten, die hingegen den Sprung in die Stammformation geschafft haben. Vom Absteiger SSV Reutlingen wechselte Torwart Tobias Linse zu den Oberpfälzern. Aus Pfullendorf kam der Defensivspieler Marco Höferth. Und kurz vor Saisonstart verpflichteten die Weidener den ehemaligen kanadischen U20-Nationalspieler Kent O'Connor, der zuvor in Diensten des dänischen Zweitligaklubs Brabrand IF stand.

Trainergespann mit Bundesligaerfahrung

Neu ist auch das Traineramt besetzt: Mit Trainer Günter Güttler holte die Spielvereinigung einen ehemaligen Bundesligaspieler, der bei Bayern München, dem 1. FC Nürnberg und Schalke 04

aktiv war. Für die Knappen absolvierte er 119 Bundesligaspiele. Der 49-Jährige trainierte zuletzt Wacker Burghausen und war zwischen 2001 und 2003 auch in Österreich tätig, als Co-Trainer seines alten Kumpels Lothar Matthäus bei Rapid Wien. „Wir haben hier ein sehr gutes Konzept, das mittelfristig den Weg in die Dritte Liga ebnet soll“, so hatte Güttler vor Saisonstart den Grund für sein Engagement in der 42.000 Einwohner zählenden Stadt genannt, die 100 Kilometer östlich von Nürnberg liegt. Ihm zur Seite steht mit Dennis Grassow ein Co-Trainer, der mit Bayern München, dem 1. FC Köln und der SpVgg Unterhaching in der ersten Liga kickte.

Verpatzter Saisonstart

Der Saisonstart stand für das neue Trainerteam personell unter keinem guten Stern: Mit Sokol Kacani, Alberto Mendez, Mischa Welm, Marcel Mayr und René Okle fehlten fünf Leistungsträger des vergangenen Jahres. Und als wäre das noch nicht genug, brach sich Stürmer Andreas Fischer im ersten Heimspiel den Ellenbogen und fällt ebenfalls längere Zeit aus. Die Weidener sind beim KSV ein bisher gern gesehener Gegner. Denn die Bilanz der Löwen gegen die Oberpfälzer ist makellos. Auch im Hinspiel der vergangenen Saison hatte der KSV den damaligen Liganachbarn besiegt: mit 3:1 im Auestadion.

Lars Hofmann

Info

Gegründet:
19. Januar 1924

Mitglieder:
1380

Vereinsfarben:
Blau-Schwarz

Internet:
www.spvgg-weiden.de





KSV Hessen Kassel Regionalliga Süd 2010/2011

Oben von links: 32 Sebastian Gundelach, 8 Enrico Gaede, 5 Jens Grembowietz, 6 Michael Zepek, 23 Kai Koitka, 10 Thorsten Bauer, 4 Mentor Latifi, 22 Tobias Damm, 34 Dennis Joedecke, 24 Benjamin Weigelt
 Mitte von links: Zeugwart Uwe Heller, Physiotherapeutin Kathrin Tepel, Physiotherapeut Markus Endert, Co-Trainer Christoph Keim, Torwarttrainer Pascal Formann, Trainer Mirko Dickhaut, Konditionstrainer Dominik Suslik, Mannschaftsarzt Dr. Marco Spielmann, Mannschaftsärztin Ulrike Sparka, Betreuer Alfred Gäßler
 Vorn von links: 9 Andreas Mayer, 21 Florian Heussner, 16 Manuel Pforr, 7 Rene Ochs, 1 Sven Hoffmeister, 30 Morten Jensen, 33 Moritz Murawski, 18 Ken Asaeda, 15 Jaroslaw Matys, 20 Mario Pokar. Kleines Foto: 14 Mario Neunaber

Foto: Harry Soremski



Zum Spiel gegen die SpVgg Weiden

Namen und Zahlen zum Spiel

Kader KSV Hessen Kassel		
Tor		
1	Sven Hoffmeister (N)	<input type="checkbox"/>
30	Morten Jensen (N)	<input type="checkbox"/>
Abwehr		
5	Jens Grembowietz (N)	<input type="checkbox"/>
32	Sebastian Gundelach	<input type="checkbox"/>
21	Florian Heussner	<input type="checkbox"/>
4	Mentor Latifi	<input type="checkbox"/>
14	Mario Neunaber (N)	<input type="checkbox"/>
24	Benjamin Weigelt (N)	<input type="checkbox"/>
6	Michael Zepik	<input type="checkbox"/>
Mittelfeld		
18	Ken Asaeda (N)	<input type="checkbox"/>
8	Enrico Gaede (C)	<input type="checkbox"/>
34	Dennis Joedecke	<input type="checkbox"/>
23	Kai Koitka (N)	<input type="checkbox"/>
15	Jaroslav Matys (N)	<input type="checkbox"/>
9	Andreas Mayer (N)	<input type="checkbox"/>
33	Moritz Murawski (N)	<input type="checkbox"/>
7	René Ochs	<input type="checkbox"/>
20	Mario Pokar (N)	<input type="checkbox"/>
Angriff		
10	Thorsten Bauer	<input type="checkbox"/>
22	Tobias Damm (N)	<input type="checkbox"/>
16	Manuel Pforr	<input type="checkbox"/>
Sportliche Leitung		
Mirko Dickhaut (Trainer)		
Christoph Keim (Co-Trainer)		
Pascal Formann (Torwarttrainer)		
Dominik Suslik (Konditionstrainer)		

Kader SpVgg Weiden		
Tor		
1	TobiasLinse	<input type="checkbox"/>
27	Patrick Rösch	<input type="checkbox"/>
Abwehr		
4	StefanWiechers	<input type="checkbox"/>
3	Marcel Mayr	<input type="checkbox"/>
17	Mischa Welm	<input type="checkbox"/>
6	Marco Höferth	<input type="checkbox"/>
12	Thomas Götzl	<input type="checkbox"/>
5	Julian Matiasovits	<input type="checkbox"/>
Mittelfeld		
20	Akram Abdel-Haq	<input type="checkbox"/>
7	Alberto Mendez	<input type="checkbox"/>
15	Michael Plänitz	<input type="checkbox"/>
2	Sebastian Szikal	<input type="checkbox"/>
23	Daniel Möller	<input type="checkbox"/>
9	Sascha Steinacher	<input type="checkbox"/>
11	Kent O'Connor	<input type="checkbox"/>
Angriff		
8	Andreas Fischer	<input type="checkbox"/>
10	Sokol Kacani	<input type="checkbox"/>
19	Tobias Wiesner	<input type="checkbox"/>
14	Ralph Egeter	<input type="checkbox"/>
16	Ismail Morina	<input type="checkbox"/>
Sportliche Leitung		
Günter Güttler (Chef-Trainer)		
Dennis Grassow (Co-Trainer)		
Roland Grüner (Torwart-Trainer)		

Tabelle Regionalliga Süd						
Pl.	Verein	Sp.	g.	u.	v.	Tore Diff. Pkte.
1.	TSG Hoffenheim II (N)	1	1	0	0	4:0 4 3
2.	Karlsruher SC II	1	1	0	0	4:1 3 3
3.	SpVgg Greuther Fürth II	1	1	0	0	2:0 2 3
	SC Pfullendorf	1	1	0	0	2:0 2 3
	Stuttgarter Kickers	1	1	0	0	2:0 2 3
6.	SG S. Großaspach	1	1	0	0	1:0 1 3
	1860 München II	1	1	0	0	1:0 1 3
	1. FC Nürnberg II	1	1	0	0	1:0 1 3
9.	Hessen Kassel	1	0	1	0	1:1 0 1
	SC Freiburg II	1	0	1	0	1:1 0 1
11.	Eintracht Frankfurt II	1	0	0	1	0:1 -1 0
	SpVgg Weiden	1	0	0	1	0:1 -1 0
	Wormatia Worms	1	0	0	1	0:1 -1 0
14.	SV Darmstadt 98	1	0	0	1	0:2 -2 0
	FC Memmingen (N)	1	0	0	1	0:2 -2 0
	SV Wehen Wiesbaden II	1	0	0	1	0:2 -2 0
17.	SSV Ulm 1846	1	0	0	1	1:4 -3 0
18.	FSV Frankfurt II (N)	1	0	0	1	0:4 -4 0

Torjäger Regionalliga Süd		
1.	Kern, Timo	Karlsruher SC II 2
2.	u. a. Grembowietz, Jens	Hessen Kassel 1

1. / 18. Spieltag 7.8./4.12. 10/11	Hin / Rück
SSV Ulm 1846 - Karlsruher SC II	1:4 (:-)
SpVgg Weiden - SG S. Großaspach	0:1 (:-)
1860 München II - Eintr. Frankfurt II	1:0 (:-)
SV Darmstadt 98 - SC Pfullendorf	0:2 (:-)
TSG Hoffenheim II - FSV Frankfurt II	4:0 (:-)
Stuttgarter Kickers - FC Memmingen	2:0 (:-)
SC Freiburg II - Hessen Kassel	1:1 (:-)
SV W. Wiesbaden II - SpVgg Gr. Fürth II	0:2 (:-)
1. FC Nürnberg II - Wormatia Worms	1:0 (:-)

2. / 19. Spieltag 12.8./27.11. 10/11	Hin / Rück
SG S. Großaspach - SV Darmstadt 98	:- (:-)
SpVgg Gr. Fürth II - SSV Ulm 1846	:- (:-)
Wormatia Worms - 1860 München II	:- (:-)
Karlsruher SC II - SC Freiburg II	:- (:-)
Hessen Kassel - SpVgg Weiden	:- (:-)
FC Memmingen - 1. FC Nürnberg II	:- (:-)
FSV Frankfurt II - 1860 München II	:- (:-)
Eintr. Frankfurt II - SV W. Wiesbaden II	:- (:-)
SC Pfullendorf - Stuttgarter Kickers	:- (:-)

3. / 20. Spieltag 21.8./18.12. 10/11	Hin / Rück
SpVgg Weiden - SV Darmstadt 98	:- (:-)
1860 München II - Wormatia Worms	:- (:-)
SSV Ulm 1846 - Eintr. Frankfurt II	:- (:-)
1. FC Nürnberg II - SC Pfullendorf	:- (:-)
Hessen Kassel - Karlsruher SC II	:- (:-)
SV W. Wiesbaden II - FSV Frankfurt II	:- (:-)
TSG Hoffenheim II - FC Memmingen	:- (:-)
Stuttgarter Kickers - SG S. Großaspach	:- (:-)
SC Freiburg II - SpVgg Gr. Fürth II	:- (:-)



Erfolg gehört zusammen!

Linnenbrink-Technik-Warburg und den KSV Hessen Kassel verbinden die gleichen Erfolgsfaktoren:

Grundsolide Vorplanung, modernste Arbeitsmethoden, hochmotivierte Teamspieler und das Gespür zur richtigen Zeit am Ball zu sein. Das ist die Grundlage für glückliche Fans beim KSV und zufriedene Kunden für Sondermaschinen der Linnenbrink-Technik-Warburg.



Linnenbrink-Technik-Warburg
 Maschinenbau GmbH
 Ruf 05641-7474-0 · Fax 05641-7474-141
 E-Mail wl@litw.de · www.litw.de



Konzentrier
Dich auf die
Musik!

Radio an:
99,4 MHz

RADIO BOBI!
Hessen Rock'n Pop



Ihr zuverlässiger und leistungsstarker Partner

Konrad Emmeluth GmbH & Co. KG Bauunternehmung

- Hochbau
- Tiefbau
- Stahlbetonbau
- Straßenbau
- Rohrleitungsbau
- Sandgrube




Konrad Emmeluth GmbH & Co. KG Bauunternehmung
 Mündener Str. 17
 34123 Kassel

Telefon 0561 95208-0
 Telefax 0561 95208-40 / -50

E-Mail: info@emmeluth-bau.de
 Web: www.emmeluth-bau.de



Besuchen Sie uns in unseren einzigartigen Räumlichkeiten am Brasselsberg!

- Originale
- Grafiken
- Skulpturen
- Kunststrucke
- Anfertigungsrahmen
- Wechselrahmen
- Objektausstattung
- Abhol- und Lieferservice
- Beratung vor Ort

RAMEX GALERIE

Am Hahnen 10 · 34132 Kassel · www.ramex.de
 Telefon (05 61) 71 95 39 · Fax (05 61) 10 86 19

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-18.00 Uhr Sa. 10.00-13.00 Uhr
 Alles rund ums Bild

Die Tarife für unsere Gäste

1,5 Stunden	13,00 euro
2 Stunden	15,00 euro
3 Stunden	17,50 euro
4 Stunden	19,00 euro

Himmlicher Freizeit-Tag

Tageskarte	25,00 euro
------------	------------

Schöne Stunden im Kreis Ihrer Familie

Kinder in Begleitung Erwachs.	
je Kind bis 12 Jahre	10,00 euro
Kinder bis 5 Jahre	freier Eintritt

Kurhessen-Therme
Quelle der Erholung
Kassel - Bad Wilhelmshöhe

Wir wünschen den Spielern des KSV viel Erfolg für die neue Saison, sowie die nötige Erholung und Entspannung in der Kurhessen Therme...

Das Team der Kurhessen Therme

Öffnungszeiten:
täglich
9:00 - 23:00 Uhr
Mittwoch, Freitag, Samstag
9:00 - 24:00 Uhr
www.kurhessen-therme.de



Ärzte ohne Grenzen

Ulrike Sparka fliegt mit nach Tadschikistan

Nein, dass sie einmal beruflich nach Tadschikistan muss, dass hätte Ulrike Sparka in ihrem Medizinstudium wohl nicht gedacht. Doch in diesem Sommer war es für die Ärztin aber soweit: Als Mannschaftsärztin durfte sie die Reise in den Osten antreten.

Das Medikum Kassel, wo Sparka als Orthopädin arbeitet, stellt den Löwen seit Jahren kostenlos die Mannschaftsärzte zur Verfügung. Als dann bekannt wurde, dass die Nordhessen auf Einladung in das ungewöhnliche Trainingslager fliegen würden, war es für Dr. Lutz Schäfer, Leiter des Medikums, nur selbstverständlich, Ulrike Sparka mitzuschicken.

„In diesem Moment waren wir wieder einmal mehr als froh, unsere eigene Ärztin dabei zu haben“, berichtet Dickhaut. Sparka hingegen hatte ansonsten zum Glück mit keinen schlimmeren Verletzungen zu kämpfen, so dass das Team gesund und fit die Heimreise antreten konnte. Aus Mannschaftskreisen war aber zu hören, dass sich doch der ein oder andere über die Pizza am Flughafen von Riga gefreut hat, wo die Löwen Zwischenstopp einlegten.

„Es ist einfach unglaublich, wie uns die Ärzte im Medikum unterstützen“, schwärmt Mirko Dickhaut. Der Trainer der Löwen weiß genau, was er an dem Ärztezentrum gegenüber des Kasseler Kulturbahnhofes hat. „Wir machen seit Jahren hervorragende Erfahrungen mit den Ärzten. Nicht nur die medizinische Betreuung der Verletzten steht im Vordergrund, wir werden auch super beraten, was die Vorbeugung betrifft“, so Dickhaut. Zurück nach Tadschikistan, wo die Mannschaft zwar wie Staatsgäste behandelt wurde, aber auch bei fast 40 Grad für die kommende Saison schuftete musste. Neben kleineren Blessuren musste Ulrike Sparka dann aber zunächst ein ganz anderes Problem bekämpfen: Die ungewöhnlichen Gewürze, das viele Wasser und das frische Obst schlugen sich bei den meisten Spie-

lern im Magen-Darm-Bereich wieder. Zurück in Deutschland steht das Medikum weiterhin an der Seite des KSV. Bei den Partien wechseln sich die Doktoren Sparka und Marco Spielmann regelmäßig ab, beide betreuen auch die verletzten Akteure während ihrer Reha-Phasen. Michael Zepek ist so einer. Regelmäßig besuchte er das Ärzteteam, die ihn, gemeinsam mit den Physiotherapeuten der Mannschaft, rechtzeitig zum Saisonstart nach einer Muskelverletzung wieder fit bekamen. So konnte der Innenverteidiger am ersten Wochenende bereits für die zweite Mannschaft gegen Wabern auflaufen, was auch Mirko Dickhaut sehr freute: „Die Ärzte haben einmal mehr wieder gute Arbeit geleistet“. Bleibt zu hoffen, dass sowohl Ulrike

Info

MEDIKUM MVZ GmbH

Kurfürstenstraße 10-12
34117 Kassel
Tel.: 05 61 - 7 66 40 -0
Fax: 05 61 - 7 66 40 -151
E-Mail: info@medikum-kassel.de
www.medikum-kassel.de

Das Medikum in Kassel hat Fachärzte in folgenden Bereichen:

- Allgemeinmedizin
- Innere Medizin
- Augenheilkunde
- Dermatologie
- Gastroenterologie
- Gynäkologie
- Hals-Nasen-Ohrenheilkunde
- Orthopädie
- Psychotherapie und
- Kinderheilkunde

Sparka, als auch Marco Spielmann während der Saison nur wenig Arbeit mit den Löwen haben werden ...

Torsten Pfennig

Der Aufstieg ist machbar.

MACHBAR

Werbung und Design
www.machbar.com

Sport & Erfolg – das absolute Dreamteam

Ihr Partner für die Industrie:

Garten & Landschaftsbau	Reinigung & Wartung	Zeitarbeit
Instandsetzung		Gebäudereinigung
Spedition & Logistik	Lagerhaltung	Winterdienst

IWL GmbH
Industriewartung & Logistik
Industriewartung & Logistik GmbH
Salzgitter Straße 22
34225 Baunatal
Telefon 0561 / 499 89-0
www.iwl-baunatal.de

LOTTO. Für alle ein Gewinn.



LOTTO unterstützte den Landessportbund Hessen im letzten Jahr mit **19,1 Mio. Euro.**



www.lotto-hessen.de

Partner der Löwen

Die Sponsoren des KSV Hessen Kassel

Unser Hauptsponsor:



Volkswagen AG

Dr. Rudolf-Leiding-Platz 1
34225 Baunatal
www.volkswagen.de

Unsere
Platin-Sponsoren:



Klapp Cosmetics GmbH

Herr Gerhard Klapp
Klapp-Allee 1-5
37235 Hessisch Lichtenau
0 56 02 - 9359 - 0
www.klapp-cosmetics.com



**Städtische Werke
Aktiengesellschaft**

Herr Andreas Helbig
Königstor 3-13
34117 Kassel
0561-7822304
www.stwks.de

Unsere
Gold-Sponsoren:



Bad Zwestener Quellen

Baunataler Integrationsbetriebe gGmbH
Geschäftsführung
Kirchbaunaer Straße 19
34225 Baunatal
0561-94951-0
www.bibggmbh.de



Krombacher Brauerei

Bernhard Schadeberg GmbH & Co. KG
Hagener Strasse 261
57223 Kreuztal
02732-880-0
www.krombacher.de



Martin Rose GMBH & Co KG

Herr Jens Rose
Lilienthalstraße 27
34123 Kassel
0561-9359931
www.rose-gleisbau.de



Nike Deutschland GmbH

Otto-Fleck-Schneise 7
60528 Frankfurt am Main
www.nike.com

Unsere
Premium-Sponsoren:



Albert Beck GmbH

Herr Dirk Lassen
Glöcknerpfad 50-52
34134 Kassel
0561-13810
www.albert-beck.de



Die Stadtreiniger

Herr Gerhard Halm
Am Lossewerk 15
34123 Kassel
0561-5003-0
www.stadtreiniger.de



**Johannes Fehr
GmbH & Co.KG**

Herr Andreas Fehr
Otto-Hahn-Straße 11
34253 Lohfelden
0561-511010
www.fehr.de



**Linnenbrink-Technik-
Warburg**

Herr Wolfgang Linnenbrink
Anton-Böhlen-Straße 26
34414 Warburg
05641-7474-0
www.litw.de



Okel GmbH & Co. KG

Herr Guido Wetzel
Wendeweg 5
34474 Diemelstadt
05694-97900
www.okel.de



**Coca-Cola CC-
Erfrischungsgetränke**

Herr Rainer Michel
Industriestr. 6
31135 Hildesheim
05121-705114
www.cceag.de



Hessen Lotto

Dr. Heinz-Georg
Sundermann
Rosenstr. 5-9
65189 Wiesbaden
www.lottohessen.de



Kasseler Bank

Rudolf-Schwander-Straße 1
34117 Kassel
Tel. 0561 7893-1430
www.KasselerBank.de



MEDIKUM Kassel

Dr. Andreas Utech &
Lutz-Michael Schäfer
Kurfürstenstr. 10-12
34117 Kassel
0561-766400
www.medikum-kassel.de



RADIO BOB!

Friedrich-Ebert-Straße 2
34117 Kassel
www.radiobob.de
Frequenzen: Kassel 99,4 ·
Hofgeismar 88,8 · Eschwege
103,0 · Korbach 96,5 · Fritzlar
88,4 ...

Sponsoring

Die Partner
des KSV:

Adoms Zeitarbeit
Herr Dierk Adoms
Falderbaumstraße 9 B
34123 Kassel
0561-1094810
www.adoms.de



**BAUREKA Baustoff-
Recycling GmbH**
Herr Dirk Röth
Dennhäuser Straße 118
34134 Kassel
0561-861848-0
www.baureka.de



CineStar Kassel
am Karlsplatz
Karlsplatz 8
34117 Kassel
Tickethotline
01805 - 11 88 11
www.cinestar.de



**Direktion für Deutsche
Vermögensberatung AG**
Herr Jürgen Lapp
Schlangenweg 18
34117 Kassel
0561-7090380
Juergen.Lapp@dvag.de
www.dvag.com



F & G Personaldienst
Herr Jochen Gabriel
Friedrich-Ebert-Straße 21
34117 Kassel
0561-788097-0
www.f-g-personal.de



Grunewald GmbH
Herr Michael Grunewald
Lindenbergsstraße 44
34123 Kassel
0561-95183-23
www.grunewaldkassel.de



Insignio
Marken & Werbung GmbH
Herr Michael Homburg
Ludwig-Erhard-Straße 14
34131 Kassel
0561-31666-30
www.insignio.de



LoPo Media
Herr Linus Borgolte
Goethestraße 30
34119 Kassel
0561-7394433
www.lopomedia.de



Radio Pitsch GmbH
Herr Sebastian Finis
Untere Königsstr. 70
34117 Kassel
0561-71744
www.ep-pitsch.de



**RSE Planungs-
gesellschaft mbH**
Herr Herbert Engelhard
Heinrich-Hertz-Straße 1
34123 Kassel
0561-58908-0
www.rse-ref.de



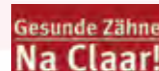
Solvogren GmbH
Herr Derek Arndt
Göttinger Straße 25
34123 Kassel
05 61 - 76 68 19-0
www.solvogren.de



**ALLIANZ Generalvertretung
Dietzel & Wolfram GbR.**
Herr Herbert Dietzel
Hannoversche Straße 60
34266 Niestetal
0561-5297952
www.allianz.de



**Becker &
Trzemalski GmbH**
Herr Willi Becker
Eschweiger Str. 1
34253 Lohfelden
0561-518051
www.but24.de



**Gemeinschaftspraxis
Dres Claar & Hilgenberg**
Herr Dr. Claar
Leipziger Strasse 164
34123 Kassel
www.dr-claar.de



**DKV Deutsche
Krankenversicherung AG**
Service-Center Jörg Pieschke
Ochshäuser Dorfstr. 4
34253 Lohfelden
0561-9513600
www.pieschke-
versicherung.de



Fischer Parkett
Frankfurter-Straße 77
[Ecke Akademiestraße]
34121 Kassel
0561-97010750
www.fischer-parkett.de



GWG- Stadt Kassel
Frau Leitheuser
Neue Fahrt 2
34117 Kassel
0561-70001-0
www.gwg-kassel.de



KAS Elektrotechnik GmbH
Leipziger Straße 96a
34123 Kassel
0561-589899-0
www.kas-elektrotechnik.de



Prof. Dr. Ludwig + Sozien
Wirtschaftsprüfer,
Steuerberater
Herr Burkhard Muster
Friedrichsstraße 11
34117 Kassel
0561-70 00 2-0



**Rechtsanwälte
Bachmann, Nagel,
Goldschmidt, Rolle**
Herr Volker Bachmann
Friedrich-Ebert-Straße 2
34117 Kassel
0561-78164-0



**Seybert & Rahier GmbH +
Co. Betriebs-KG**
Herr Carsten Rahier
Sera-Straße 1
34376 Immenhausen
05673-9990
www.sera-web.de



Sto AG
Falderbaum Straße 9a
34123 Kassel
0561-95269-10
www.sto.eu.com



**alsecco
GmbH & Co.KG**
Herr Gerd Himmelmann
Quenteler Weg 14
34298 Helsa
05602-919324
www.alsecco.com



Behr Werkzeugbau
Herr Jürgen Behr
An der Ziegelei 2
34289 Zierenberg
05606-8160
www.behr-werkzeugbau.de



Creditreform Kassel
Dr. Thomas Schlegel
Hedwigstraße 16
34117 Kassel
0561-7845630
www.creditreform-kassel.de



**Distler-Gastro Gaststätten-
geräte Handels-GmbH**
Herr Thomas Distler
Heinrich-Hertz-Str. 9
34123 Kassel
05 61 / 5 80 95-0
www.distler-kassel.de



Gebäudereinigung Richter
Herr Bernd Schmitt
Werner-Bosch-Str. 3
34266 Niestetal
0561-95233-0
www.gbr-richter.de



**Kanzlei f. Steuerberatung
Rappert & Kollegen**
Friedrich-Engels-Str. 5
34117 Kassel
0561-72004-50
www.rappert-kollegen.de



Kasseler Sparkasse
Wolffschlucht 9
34117 Kassel
0561-7124 - 56789
info@kasseler-sparkasse.de
www.kasseler-sparkasse.de



Machbar GmbH
Herr Andreas Feischen
Treppenstraße 3
34117 Kassel
0561-7391242
www.machbar.com



REITZ und PRISTL
Ingenieurgesellschaft mbH
Herr Dieter Pristl
Friedrich-Engels-Straße 16
34117 Kassel
0561-70774-0
www.rp-tragwerk.de



**SieMatic am
Friedrichsplatz**
Herr Matthias Brehm
Frankfurter Strasse 6
34117 Kassel
0561-7053479-0
www.siematic-am-
friedrichsplatz.de



**Ströer Deutsche Städte
Medien GmbH**
Niederlassung Kassel
Frau Carolin Köhler
Obere Königsstraße 39
34117 Kassel
0561-99 89 7-13
www.stroer.de



Anstoß Ausbildung
www.arbeitsagentur.de
www.ihk-kassel.de
www.kvks.de
www.ksv-hessen.de



Blutspendezentrum Kassel
Dr. Matthias Eberhardt
Untere Königsstr. 86
34117 Kassel
0561-7004680
www.blutspende-kassel.de



**Direktion für Deutsche
Vermögensberatung AG**
Michael Breidenstein
Amalienstraße 11
34117 Kassel
0561-777047
Michael.Breidenstein@dvag.de
www.dvag.com



**K. Emmeluth
GmbH & Co. KG**
Mündener Str. 17
34123 Kassel
0561-952080
www.emmeluth-bau.de



**Gegenbauer
Gebäudemanagement**
Herr Andreas Dittmann
Am Sälzerhof 24
34123 Kassel
0561-5709876250
www.gegenbauer.de



Hell + Dunkel
Herr Jens Laser
An der Söhrebahn 50
34253 Lohfelden
0561-9883368
www.hellunddunkel.com



**Köhler Herrenbekleidung
GmbH & Co. KG**
Herr Andreas Glagow
Obere Königsstraße 37
34117 Kassel
0561-70957-20
www.koehler24.de



**M&V Metallbearbeitungs-
und Vorrichtungsbau GmbH**
Herr Matthias Wenzel
Industriestr. 16
05605 - 5706
34260 Kaufungen
www.mv-gmbh.de



Reisebüro Kreger GmbH
Herr Daniel Schäffer
Leipziger Straße 73-75
34123 Kassel
0561-5077519
www.kreger-reisen.de



**Sotzek Assekuranz-
Finanzmakler GmbH**
Herr Stefan Sotzek
Credestraße 5
34123 Kassel
0561-47596817
www.safima-net.de



**Taxi-Service-Zentrale
Kassel GmbH**
Herr Rolf Freudenstein
Lilienthalstraße 17
34123 Kassel
0561-88111



aqua geo consult GmbH
Herr Jens Lüdecke
Ludwig-Erhard-Str. 12
34131 Kassel
0561-31690256
www.agc-kassel.de



**Brenzel
Befestigungstechnik**
Herr Reinhold Brenzel
Werner-Bosch-Straße 6
34266 Niestetal
0561-572812



**Direktion für Deutsche
Vermögensberatung AG**
Herr Thomas Franke
Amalienstraße 11
34117 Kassel
0561-777049
Thomas.Franke@dvag.de
www.dvag.com



Extra Tip
Frau Petra Goßmann
Königsche Straße 16
34117 Kassel
0561-7070-100
www.extratip.de



**Gleisbau Hilbig &
Ventzke GmbH**
Herr Michael Thiele
Warschauer Str. 34-38
10243 Berlin
030-7528972
www.rose-gleisbau-group.com



Herby's Fahrschule
Herr Herbert Griesel
Kurt-Wolters-Straße 27
34125 Kassel
0561-871064
www.herbys-fahrschule.de



Kurhessen Terme
Herr Michael Dunkel
Wilhelmshöher Allee 361
34131 Kassel
0561 31808-0
www.thermen.de



nicol-Möbel
Herr Wilfried Jehser
Ostring 48-50
34277 Fuldaerück
0561-580980
www.nicol.de



**Rohde Tief- und
Straßenbau GmbH**
Herr Ulrich Linß
Am Sälzerhof 2
34123 Kassel



Silber Druck oHG
Herr Wolfgang Silber
Am Waldstrauch 1
34266 Niestetal
0561-52 00 70
www.silberdruck.de



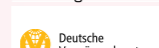
**TRAPP Tief- und
Gleisbau GmbH, Berlin**
Herr Karl-Heinz Wandel
Klärwerkstraße 1
13597 Berlin
030-35183281
www.rose-gleisbau-group.com



Athletics Security Service
Herr Hasan Cifci
Grüner Weg 21
34117 Kassel
0172 5628034
0561 711489



**B/R/K/S
Rechtsanwälte, Notare.**
Herr Albrecht Striegel
Königsplatz 59
34117 Kassel
0561-71299-0
www.brks-online.de



**Direktion für Deutsche
Vermögensberatung AG**
Herr Thomas Kirchhof
Druselstr. 15
34131 Kassel
0561-9428720
Thomas.Kirchhof@dvag.de
www.dvag.com



**Dr. Freiling + Partner GbR
Steuerberater, Rudolph,
Schüttler u. Wicke**
Herr Klaus Schüttler
Wilhelmshöher Allee 268
34131 Kassel
0561-937880



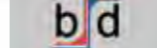
**Großenhainer
Ausbau GmbH**
Herr Scholz
Radeburger Straße 40
01558 Großenhain
03522-525-215
www.grossenhainer-
ausbau.de



Hoesch-Kröger-Kampe
Herr Gerhard Kröger
Wolfsschlucht 27
34117 Kassel
0561-918910
www.hoesch-koeger-
kampe.de



Landwehr + Schultz
Herr Waldemar Boguslawski
Mündener Straße 15
34123 Kassel
0561-529895-0
www.l.s-elektro.de



Planungsbüro Rüdiger Bein
Ludwig-Mond-Straße 45a
34121 Kassel
0561-928810
www.Planungsbuero-Bein.de



**Rose Bau Eisenbahnbau
GmbH Lauterbach**
Herr Jürgen Schäfer
Am Müllersgarten 5
36341 Lauterbach
06641-61743
www.rose-gleisbau-group.com



SK Capital Advisors AG
Sven Kleinhans
Baarerstraße 141
CH-6300 Zug
www.skcapitaladvisors.com



Trillhof Handelsgesellschaft mbH
Herr Matthias Hartmann
Holländische Straße 213
34127 Kassel
0561-9839434
www.trillhof.de

Illustration: M. Breitschuh

Herzblut für die Löwen

Blutspendezentrum Kassel
 Untere Königsstr. 86 (HoPla), 34117 Kassel
 0561/7004680, Mo-Fr 9-18 Uhr, www.blutspende-kassel.de

Persönlich.
 Umfassend.
 Für Ihren Erfolg.

**Kanzlei für Steuerberatung
 Rappert & Kollegen**
 Persönlich. Umfassend. Für Ihren Erfolg

Friedrich-Engels-Str. 5
 34117 Kassel
 Tel.: (0561) 72004-0
 Fax.: (0561) 7200460
 www.rappert-kollegen.de

BEGEISTERUNG FÜR MODE ERLEBEN SIE BEI köhler

Es erwartet Sie Männermode von erstklassigen Markenherstellern, in fantastischer Auswahl und besten Qualitäten. Unser kompetentes Verkaufsteam berät und unterstützt Sie gerne bei der stilicheren Umsetzung Ihres modischen Auftritts. Mit umfangreichen Serviceleistungen möchten wir Ihnen ein individuelles und angenehmes Einkaufserlebnis bieten.

Köhler • Die neue Dimension in Männermode
 Gießen • Kassel • Fulda • www.koehler24.de

reitz.pristl
 Ingenieur-GmbH
 TRAGWERKSPLANUNG

Auestadion Kassel

Friedrich-Engels Str. 16 • 34117 Kassel • www.rp-tragwerk.de

Die VIP-Caterer des KSV Hessen Kassel

Illustration: M. Breitschuh

<p>TÜV TÜV Hessen GmbH Herr Uwe Schilling Knorrstraße 36 34121 Kassel 0561-2091 0 www.tuev-hessen.de</p>	<p>WELLNESS RESORT Wellness Resort GmbH Herr Jürgen Beute Kölnische Straße 6 34117 Kassel 0561-890870 www.wellness-resort.biz</p>	<p>ZIEHE Ziehe GmbH Herr Alexander Weisbach Miramstraße 70a 34123 Kassel 0561-57091-0 www.ziehe-kassel.de</p>
<p>HNA Verlag Dierichs GmbH & Co KG Frankfurter Straße 168 34121 Kassel 0561-203 00 www.hna.de</p>	<p>Bühl GmbH xerox Vertragspartner XEROX Heinz Bühl GmbH Herr Dirk Keffler Otto-Hahn-Str. 5 34123 Kassel-Waldau 0561-400 760 0 www.xerox-kassel.de</p>	<p>ZMK ZMK Zahn - Mund - Kiefer von Schön-Angerer & Ricken Wilhelmshöher Allee 311 34131 Kassel 0561-937590 www.zmk-kassel.de</p>
<p>JORDAN HOLZ W. & L. Jordan Herr Horst-Dieter Jordan Töpfenhofweg 41-44 34070 Kassel 0561-9417115 www.jordan-kassel.de</p>	<p>ZF ZF Friedrichshafen AG 88038 Friedrichshafen +49 7541 77-0 +49 7541 77-908000 postoffice@zf.com</p>	<p>w + s bau kassel W+S Bau Herr Volker Siekholt Wilhelmshöher Allee 137 34131 Kassel www.rose-gleisbau-group.com</p>
<p>Walter Fenster Dr. Frank Walter, Gerd Walter Theodor-Haubach-Straße 11 34132 Kassel 0561-9409921 www.walter-fenster.de</p>	<p>Weber & Weidemeyer Herr Werner Eitel Friedrich-Ebert-Str. 159 34119 Kassel 0561-707170 www.weber-weidemeyer.de</p>	<p>FAC FAC - Events & Verleih GmbH Frau Tanja Siebott Untere Königsstraße 78 - 82 34117 Kassel 0561-709 55 - 22 www.events-verleih.de</p>
<p>Apel Catering GmbH Herr Ralf Gude Lilienthalstraße 1 34123 Kassel 0561-583535 www.apel-catering.de</p>	<p>HOTELGude KASSEL Hotel Gude Herr Ralf Gude Frankfurter Straße 299 34134 Kassel 0561-4805-0 www.hotel-gude.de</p>	<p>SCIROCCO Scirocco Hotel Kirchbaunaer Straße 1 34225 Baunatal 0561-94970 www.hotel-scirocco.de</p>
<p>Der Partykoch Leipziger Straße 473 Backshop Dirk Wagner 05605-929284 www.partykoch-kaufungen.de</p>	<p>Kamps Herr Horst Knauf Backshop Dirk Wagner Obere Königsstrasse 9 34117 Kassel 0561-12354 www.kamps.de</p>	<p>ULENSPIEGEL Ulenspiegel Bier- und Weinlokal Herr Stephan Brede Goethestr./ Ecke Querallee 34119 Kassel</p>
<p>Düsseldorfer Hof Düsseldorfer Hof Herr Costa Vick Zwehrener Weg 6-8 34121 Kassel 0561-22176 www.duesseldorfer-hof.de</p>	<p>LA GALLERIA Restaurant La Galleria Herr Pippo Carciola Herr Claudio Carciola Wilhelmshöher Allee 262 34131 Kassel Telefon: 0561 - 35306 info@lagalleria-kassel.de</p>	<p>WEIN-MÜLLER Wein Müller GmbH Herr Karl-Heinz Jennewein Friedrich-Ebert-Straße 80 34119 Kassel 0561-12916 www.wein-mueller.com</p>
<p>Feinkost-Fleischerei Rohde Herr Dieter Rohde Frankfurter Straße 67 34121 Kassel 0561-20068-0 www.feinkost-rohde.de</p>	<p>Restaurant & Landhotel „Zum Niestetal“ Stefan Wambach Niestetalstraße 16 34266 Niestetal 0561 / 9 52 26 - 0 www.landhotel-niestetal.de</p>	<p>„Zum Ritter“ Restaurant-Konoba Die Freiheit 2 34117 Kassel 0561-104350 www.zumritter-kassel.de</p>
<p>FINKENHERD Finkenherd Frau Viola Dujic Weserstraße 6a 34125 Kassel 0561-7393453</p>	<p>RESTAURANT CAFE RIVERSIDE Restaurant-Café Riverside 34121 Kassel Auedamm 15 0561 - 8 16 4 5 98 www.riverside-kassel.de</p>	<p>Zum Steinernen Schweinchen Zum Steinernen Schweinchen Herr Thomas Näher Konrad-Adenauer-Straße 117 34132 Kassel 0561-940480</p>

ALBERT BECK

Ihr zuverlässiger Lieferant für

Heizöle

Thermo (Standard), Premium,
Eco Ultra (schwefelarm)

- **Diesel**
- **Schmierstoffe**
- **Tankstellen**

4mal ganz in Ihrer Nähe

Kassel
Tel. 0561 - 40 27 94

Kassel-Lohfelden
Tel. 0561 - 51 23 11

Westuffeln
Tel. 05677 - 92 11 75

Hessisch Lichtenau
Tel. 05602 - 93 81 0

Glöcknerpfad 50 - 52
34134 Kassel
Tel. 0561 - 402794
www.albert-beck.de



Shell Marken Partner

www.heizoel-kassel.de

*Früher an
Später danken!*



Deutsche
Vermögensberatung

www.dvag.com

Direktion für Deutsche
Vermögensberatung AG
Michael Breidenstein
Amalienstraße 11
34117 Kassel
0561-777047
Michael.Breidenstein@dvag.de

Direktion für Deutsche
Vermögensberatung AG
Thomas Franke
Amalienstraße 11
34117 Kassel
0561-777049
Thomas.Franke@dvag.de

Direktion für Deutsche
Vermögensberatung AG
Thomas Kirchhof
Druseltalstr. 15
34131 Kassel
0561-9428720
Thomas.Kirchhof@dvag.de

Direktion für Deutsche
Vermögensberatung AG
Jürgen Lapp
Schlangenweg 18
34117 Kassel
0561-7090380
Juergen.Lapp@dvag.de

Entsorgungsfachbetrieb
gemäß § 52 KrW-/AbfG

BAUREKA

*...für alles
was abfällt*

Baustoff-Recycling GmbH
Dennhäuser Straße 118 • 34134 Kassel
Tel: 0561 861848-0 • Fax: 0561 861848-11
E-Mail: info@baureka.de • www.baureka.de

KSV startet im Herbst sein erstes Fußballcamp für Kinder

Der Kick in den Ferien

Sportlich spannende Ferien kommen auf den Kickernachwuchs der Region zu: Denn schon in den kommenden Herbstferien bietet der KSV Hessen Kassel sein erstes Fußballcamp für Kinder zwischen sechs und 13 Jahren an. Unter Anleitung ausgebildeter Fußballtrainer und auf der Basis des KSV-Jugendkonzepts können die jungen Kicker während des fünftägigen Camps sehr viel über den Umgang mit dem runden Leder lernen. Dabei wird bei den altersgemäßen Trainingseinheiten das individuelle Leistungsniveau der Teilnehmer berücksichtigt. „Und natürlich steht der Spaß am Spiel im Mittelpunkt“, betont Claus Schäfer, der für das KSV-Fußballcamp verantwortlich ist.

Erstmals findet es vom 11. bis 15. Oktober jeweils von 9 bis 15 Uhr auf dem Trainingsgelände des KSV statt. Geplant sind zwei Trainingseinheiten pro Tag. In der Teilnahmegebühr in Höhe von 175 Euro sind Getränke und ein tägliches Mittagessen enthalten. Außerdem bekommen die Teilnehmer eine Urkunde, eine Eintrittskarte zu einem Heimspiel der ersten Mannschaft sowie eine komplette Trainingsausrüstung des KSV-Ausstatters Nike, die aus Trainingsshirt, Stutzen, Trainingsanzug und Trinkflasche besteht. Bei der Teilnahme von Geschwisterkindern gibt es einen Rabatt auf die Gebühr.

Nicht nur für KSV-Kicker

„Unser Angebot richtet sich nicht nur an junge Fußballer, die in einer Jugendmannschaft des KSV spielen, sondern an alle fußballbegeisterten Mädchen und Jungen der Region“, erklärt Claus Schäfer, der früher Spieler der ersten Mannschaft der Löwen war und in der vergangenen Saison die U 23 des KSV trainierte. „Wir möchten den Kindern in erster Linie die Chance geben, auch in den Ferien, in denen bei vielen Vereinen ja meist kein Training stattfindet, aktiv zu sein.“

Das Fußballcamp ist Teil des Förderkonzepts für den Amateur- und Nachwuchsbereich des KSV, das Anfang des Jahres von Gerhard Klapp ins Leben gerufen wurde und ganz wesentlich von seinem Unternehmen KLAPP Cosmetics finanziert wird. „Beim Trainingscamp handelt es sich aber nicht um ein Sichtungstraining, dennoch möchten wir talentierten

Nachwuchsspielern eine gute sportliche Perspektive beim KSV bieten“, betont Claus Schäfer, der für die Einheiten auf dem Fußballplatz aus einem Pool von etwa 15 qualifizierten Fußballtrainern schöpfen kann.

Wer in den Herbstferien schon verplant ist, kann sich bereits jetzt den nächsten Termin notieren: Das zweite Camp ist für die Osterferien in der Woche vom 18. bis 22. April geplant.

Lars Hofmann

Anmeldungen und Kontakt

Anmeldeformulare gibt es auf der KSV-Homepage unter www.ksv-hessen.de als Online-Version sowie zum Herunterladen als pdf-Datei und als Vordruck auf der KSV-Geschäftsstelle (Frankfurter Straße 131). Wer weitere Fragen zum Fußballcamp hat, kann sich per E-Mail (fussballcamp@ksv-hessen.de) direkt an Claus Schäfer wenden.



Das Fußballcamp ist Teil des Förderkonzepts für den Amateur- und Nachwuchsbereich des KSV, das Anfang des Jahres von Gerhard Klapp ins Leben gerufen wurde.

Foto: L. Hofmann

Ausbildung?!

Schluß mit Chillen -

Jetzt einen
Ausbildungsplatz
suchen!

Thomas Stolle Stolkmann, erfolgreicher
Selfmade-Musiker und -Buchautor

IHK-Ausbildungsplatzbörse
www.azubi-kassel.de



IHK Industrie- und Handelskammer
Kassel

www.okel.de

Räume für
Augen und **Ohren**
vom Spezialisten

- Raumakustik
- Trockenbau
- Maler & Putz
- Lichtdecken
- Ausbau



OKEL

OKEL GmbH & Co. KG • Wendeweg 5 • 34474 Diemelstadt

Sie sind hungrig und Ihr Kühlschrank ist leer. Plötzlich klingelt ein Italiener und bringt Ihnen die beste Pizza Ihres Lebens.
Wie finden Sie das?



... Ganz einfach in DasTelefonbuch.
Den Pizzaservice finden Sie in der
Kategorie „Gastronomie“.

DasTelefonbuch.
Alles in einem.

Verlag Weber & Weidemeyer

Friedrich-Ebert-Straße 159 • 34119 Kassel
Telefon 05 61 - 7 07 17 - 0 • www.weber-weidemeyer.de

Jetzt erst recht

Auf geht's, Löwinnen! Diese Saison klappt es.

Lediglich ein einziges Tor fehlte der Frauenmannschaft des KSV Hessen Kassel letzte Saison in den Relegationsspielen zum herbei gesehnten Aufstieg in die Hessenliga. Viele weinten nach dem letzten Pfiff und manche wollten einfach nur allein sein. Es flossen Tränen, in denen die Mühen, die Hoffnungen und die Entbehrungen einer ganzen Saison schlagartig kondensierten.



Mittlerweile wieder gut drauf. Die KSV Frauen vor dem Pokalspiel gegen Zierenberg, das 6:0 gewonnen werden konnte.

Foto: E. Lukarsch

„Es war eine schwere Zeit, mit vielen Gesprächen, mit einigen Änderungen im Team und in der Mannschaft“ resümiert Marion Sandrock, Abteilungsleiterin der Frauen- und Juniorinnenabteilung beim KSV nachdenklich. Nach der Saison verließen einige Spielerinnen den KSV und

es gab Änderungen im Trainer- und Betreuerstab. Außerdem wurde die Struktur der Abteilung geändert, eine neue zweite Frauenmannschaft und eine neue C-Jugend hinzugefügt, dafür aber die B II-Juniorinnen abgeschafft.

Die jüngsten Löwinnen, die C-Juniorinnen, werden trainiert von Manuel Mrosek. Für die B-Juniorinnen konnte das Gespann Michael Dorfschäfer/Klaus Weber gewonnen werden. Und die neue zweite Frauenmannschaft trainiert Günther Sandrock, ein „Urgestein“ im Kasseler Frauenfußball im besten Sinne. Auf vielfachen Wunsch der Spielerinnen wird Wolfgang Zientek auch weiterhin die erste Frauenmannschaft des KSV trainieren. „Es gab eine Abstimmung und fast alle haben sich für mich ausgesprochen. Das hat mich selbst gewundert, weil ich es den Mädels nicht gerade leicht mache und ihnen vieles abverlange“ äußerte

Zientek kürzlich in einem Gespräch. Unterstützt wird er, wie übrigens auch bei der zweiten Mannschaft, durch Nico Steffen, der den „Schleifer“ gibt, also für die konditionellen Grundlagen zuständig ist.

„Ich konnte es ja selbst fast glauben, aber die Frauen ziehen richtig gut mit, klagen nicht und wollen immer noch mehr ...“ gibt ein sichtlich positiv überraschter Trainer Zientek zu Protokoll. Bei den Löwinnen ist der Kummer über den Nichtaufstieg auch mittlerweile einer trotzigigen „Jetzt erst recht“-Haltung gewichen. Das ist die richtige Einstellung. Wetzt eure Krallen und zeigt der ganzen Liga, dass ihr zu gut für sie seid!

Eckart Lukarsch

TRILLHOF

Containerdienst

Abfallwirtschaft

Schrott und Metalle

Altpapier

Aktenvernichtung

WIR ENTSORGEN "FAST" ALLES

Als zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 KrW-/AbfG steht Trillhof für nachhaltigen Umgang mit wichtigen Rohstoffen, ganzheitlichen Service und gibt Ihnen Entsorgungssicherheit. Wir erarbeiten individuelle Entsorgungskonzepte!

Trillhof Handelsges. mbH
Entsorgungsfachbetrieb

Holländische Straße 213 34127 Kassel
Telefon (0561) 98 39 4-0
Internet www.trillhof.de E-Mail info@trillhof.de

Entsorgungsfachbetrieb
gemäß § 52 KrW-/AbfG

Umweltgutachter
Eisenabfälle, Metalle, Lager und
Behälter von Altöl

DKV

DKV Deutsche Krankenversicherung AG

Service-Center Jörg Pieschke

Ochshäuser Dorfstr. 4, 34253 Lohfelden

Telefon 05 61 / 9 51 36 00

Telefax 9 51 36 02

info@pieschke-versicherung.de

Kranken-, Lebens-, Unfall-, Sachversicherungen,
Rechtsschutz, Bausparen u. Investmentfonds

16584/70

ROXY

LOUNGE • BAR • CAFFÉ



Genießen Sie italienische Speisen mit einem frisch gezapften Radeberger Pilsener oder mit erlesenen Weinen. Separater Gesellschaftsraum bis 30 Personen für Ihre Weihnachts- oder Geburtstagsfeier in gemütlicher Atmosphäre.

Roxy
34225 Baunatal
Marktplatz 2a
Telefon: 0561-4910315
www.roxy-baunatal.com

Impressum

Herausgeber:

KSV Hessen Kassel e. V.
Frankfurter Straße 131
34121 Kassel
Ruf: 05 61 . 254 74
Fax: 05 61 . 28 61 08 71
info@ksv-hessen.de

Redaktion:

Michael Homburg (Vi.S.d.P.),
Werner Haßenpflug, Lars Hofmann,
Eckart Lukarsch, Torsten Pfennig,
Tim Siebrecht, Oliver Zehe

Marketingabteilung/Anzeigen:

Joe Gibbs, Jens Jonsson

Gestaltung:

Insignio Marken und Werbung
Herr Michael Homburg
Ludwig-Erhard-Straße 14
34131 Kassel
0561 . 31666-342
michael.homburg@insignio.de
www.insignio.de

Druck:

Thiele & Schwarz
Druck- & Verlagshaus
www.thiele-schwarz.de

Titel:

Illustriert von Matthias Breitschuh

Sonstiges:

Die Meinung von Autoren muss nicht mit der Meinung von Verein und Herausgeber übereinstimmen. Für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Nachdruck von Texten, Bildern und vom Hessenlöwe gestalteter Anzeigen nur mit schriftlicher Genehmigung des Vereins. Sämtliche Rechte bleiben beim Verein.

Alle Angaben ohne Gewähr. Bei Verlosungen u.ä. Aktionen ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Alle Veranstaltungsangaben und Ergebnisse ohne Gewähr.

Wolfgang Schade

Ein Löwen-Fan der Extraklasse

Aufgewachsen in der Kasseler Südstadt, nicht weit vom Auestadion ist Wolfgang Schade, Jahrgang 1944, schon als 10-Jähriger in der KSV-Jugend aktiv und spielte bis zum 17. Lebensjahr in der A2- und A1-Jugend des KSV Hessen Kassel.

Seine Lehrzeit als Fliesenleger schließt er aufgrund guter Leistungen vorzeitig mit 16 Jahren ab und arbeitet noch ein Jahr als Geselle. Nachdem er sich mit 17 Jahren als Zeitsoldat verpflichtet und nach Idar Oberstein versetzt wird, spielt er beim dortigen SC von 1961 bis 1966 in der Landesliga und macht 1964 den Fußballtrainerschein B in Sonthofen beim DFB Lehrer Heddergott.

Nach dreifacher Standortmeisterschaft als Spielertrainer in Idar Oberstein, Kusel und Baumholder, Teilnahme an der Heeresfußballmeisterschaft in Darmstadt, ist er 1967, nach Koblenz versetzt, drei Jahre später für die dortige Heeresfußball des Bereiches „ArtKdo“ verantwortlich. In dieser Zeit (1970) kommt es auf dem A-Platz zu einem Vergleichskampf zwischen der Bundeswehrmannschaft „Top-Bttr 301“ gegen die von Trainer Baas trainierte KSV-Elf. Unter anderem mit Uwe Habedank und Adolf Schade gewannen die Löwen 6:0.

Heute lebt Oberstabsfeldwebel a. D. Wolfgang Schade in Eitelborn in der Nähe von Koblenz. 1999 wird von Wolfgang Schade ein Freundschaftsspiel anlässlich des 70-jährigen Jubiläums des SC Eitelborn organisiert (der KSV verliert 3:2). Das Rückspiel 2001 in Kassel im Rahmen eines Trainingslagers auf dem Sensenstein geht 11:1 für den KSV aus. Obwohl Wolfgang Schade ab 2002 bis 2008 1. Vorsitzender wird und danach bis heute 2. Vorsitzender des SC Eitelborn ist, hält er als Löwen-Fan dem KSV die Treue und besucht einen Großteil der KSV-Heimspiele. Er gehört



Foto: privat

nicht nur seit fünf Jahren zu den „VIPs“ beim KSV Hessen, sondern engagiert sich im KSV Fanclub Hessen Süd mit Kai Wenzel. Dass zu seinem 60. Geburtstag in die rot-weiß geschmückte Augsthalde in Eitelborn der gesamte Vorstand des KSV gekommen war, daran erinnert er sich besonders gern.

Sein dreijähriger Enkel Max trägt stolz das von Opa Wolfgang geschenkte Löwentrikot, obwohl seine Eltern den FC Bayern und den 1. FC Köln favorisieren.

Abschließend sei noch vermerkt, dass sich Wolfgang Schade bei der Fertigstellung des neuen Funktionshauses am B-Platz zum kostenlosen Fliesenlegen bei der Bauleitung um Hans Knese und Mirco Pontius angemeldet hat. Ein gelernter Fachmann aus dem 200 km entfernten Eitelborn! Das ist der Beweis: Wolfgang Schade – ein Löwen-Fan der Extraklasse!

Werner Haßenpflug

KASSEL STADT DER KLIMASCHÜTZER

Mehr Infos unter www.sw-kassel.de

100%
NATUR
STROM

Seit 2007
automatisch
für alle ohne
Aufpreis!

100%
NATUR
GAS CO₂
NEUTRAL

Seit 2009
automatisch
für alle ohne
Aufpreis!



100 Millionen Getriebe aus Kassel. Eine galaktische Leistung.

Das Volkswagen Werk Kassel hat seit seiner Entstehung im Jahr 1958 über 100 Millionen Getriebe gefertigt, mehr als jede andere Fertigungsstätte dieser Welt. Das Doppelkupplungsgetriebe DSG® ist hier bereits zwei Millionen Mal in Serie produziert worden.

Mit dem DSG® Siebengang-Automatikgetriebe wurde erstmals der Kraftstoffverbrauch von Handschaltgetrieben unterboten, wofür der ADAC das DSG® – in Kombination mit dem TSI®-Motor – mit dem Gelben Engel ausgezeichnet hat.



Das Auto.